



**Santa Maria Joint Union High School District**

---

2560 SKYWAY DRIVE • SANTA MARIA CA 93455  
TEL: (805) 922-4573 • FAX: (805) 928-9916



**SMJUHSD Migrant Education Survey/  
Cuestionario del Programa Migrante para las Preparatorias de Santa Maria**

Student: \_\_\_\_\_ DOB: \_\_\_\_\_  
 Nombre del Alumno \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento de Estudiante \_\_\_\_\_

Parent or Guardian: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Padre o Tutor \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ Cell \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_ Celular \_\_\_\_\_

Please answer the following question to determine if you are eligible for Migrant Education services

*Por favor conteste las siguientes preguntas para determinar si califican para servicios gratuitos del Programa Migrante:*

1. Did you attend school within this District last year? **Yes/Si** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_  
 ¿Usted o sus niños asistieron a la escuela en este Distrito Escolar de Santa Maria el año pasado?
2. Have you moved within the past 3 years, even for a short time? **Yes/Si** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_  
 ¿Usted se ha mudado en los últimos tres (3) años aunque por un corto tiempo?
3. When you moved, did you move from one school district to another? **Yes/Si** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_  
 ¿Cuándo usted o su familia se mudaron fue de un distrito escolar a otro?
4. Where do you presently work? \_\_\_\_\_  
 ¿Dónde trabaja usted ahora?
5. Have you ever worked in agriculture, livestock or fishing? **Yes/Si** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_  
 ¿Usted o su pareja han trabajado en agricultura, ganadería o pesca?

Siblings \_\_\_\_\_ DOB: \_\_\_\_\_  
 Grades 9-12 \_\_\_\_\_ fecha de nacimiento \_\_\_\_\_  
 Hermanos/as \_\_\_\_\_  
 en grados \_\_\_\_\_  
 9 al 12 \_\_\_\_\_

A qualified recruiter will contact you by phone to establish if your children qualify as soon as they receive this form. Please return it to your child's school. Please contact our office at (805) 925-2567 ext. 3742 or Cell: (805) 363-0159 should you have any questions regarding the Migrant Education Program.

Un reclutador calificado se comunicara con usted por teléfono para establecer si su(s) hijo(s) califica(n) en cuanto reciban esta forma. Por favor, regrésela a la escuela de su hijo(s). Si tienen preguntas sobre el Programa de Educación Migrante, favor de comunicarse a nuestra oficina (805) 925-2567 ext. 3742 o Celular: (805) 363-0159.